

## Dodatok č. 1/2023

K Licenčnej zmluve a Zmluve o poskytovaní služieb č. zo dňa a v znení Dodatku č. (ďalej len „zmluva“)

### Článok I. Zmluvné strany

#### Poskytovateľ:

Obchodné meno: **DATALAN, a.s.**  
Sídlo: Krasovského 14  
851 01 Bratislava

Štatutárny orgán: Ing. Viktor Mikulášek,  
predseda predstavenstva

IČO: 35 810 734  
IČ DPH: SK2020259175  
DIČ: 2020259175  
zapísaný: v Obchodnom registri Mestského  
súdu Bratislava III, odd.: Sa,  
vločka č. 2704/B

Bankové spojenie: SK03 0200 0000 0023 6261 0657  
IBAN: SUBASKBX  
SWIFT kód: Všeobecná úverová banka a.s.

#### Objednávateľ:

Názov: Obec Čereňany  
Pálenická 491/4  
972 46 Čereňany

Štatutárny orgán: Ing. Richard Masný, PhD.  
starosta

IČO: 00318043  
DIČ: 2021211654

Bankové spojenie:

IBAN:  
SWIFT kód :

Osoba oprávnená rokovať o obchodných záležitostiach: Ing. Lenka Virágová,  
ved. odd. obchod v segmente SAM

e-mail:

Osoba oprávnená rokovať o obchodných záležitostiach a podpisovať zmluvy:  
Ing. Richard Masný, PhD  
starosta

#### e-mail:

(ďalej len „poskytovateľ“)

(ďalej len „objednávateľ“)

- ďalej poskytovateľ a objednávateľ jednotlivo ako „zmluvná strana“ a spolu ako „zmluvné strany“
- ďalej len „dodatok“ alebo „dodatok č. 1/2023

### Článok II. Zmeny a doplnenia zmluvy

1. V súlade s článkom X. bodom 2. zmluvy „Spoločné a záverečné stanovenia“ uzatvárajú zmluvné strany tento dodatok č. 1/2023, ktorým sa mení zmluva nasledujúcim spôsobom:
  - 1.1. Príloha č. 1 zmluvy, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sa mení a nahrádza v celom rozsahu novou Prílohou č. 1, ktorá tvorí prílohu tohto dodatku.

### Článok III. Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými osobami zmluvných strán a v prípade, ak zmluvnej strane vyplýva povinnosť zverejniť tento dodatok v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, nadobúda účinnosť dňom jeho zverejnenia, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak, inak dňom jeho podpisu.
2. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch (2) rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom po jednom rovnopise dostane každá zmluvná strana.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento dodatok uzatvárajú slobodne a vážne, zmluvná voľnosť zmluvných strán nie je obmedzená, zmluvné prejavy sú určité a zrozumiteľné, dodatok si prečítali, jeho obsahu a právnym

účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli, dodatok nebol podpísaný v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jeho obsahom tento dodatok vlastnoručne podpisujú.

4. Ustanovenia zmluvy týmto dodatkom výslovne nedotknuté zostávajú v platnosti v nezmenenej podobe.

**Za objednávateľa:**

V Čereňanoch, dňa

**Za poskytovateľa:**

V Bratislave, dňa

.....  
Ing. Richard Masný, PhD  
starosta

.....  
Ing. Viktor Mikulášek  
predseda predstavenstva

## Rozsah licencie, rozsah poskytovaných služieb k APV a cena

**Názov APV:** Informačný systém KORWIN®, IS Memphis Správa registratúry, verzia 3.0.0 eGov

**Miesto inštalácie APV:** Obecný úrad Čereňany

**Kontaktná osoba objednávateľ:** Ing. Richard Masný, PhD., starosta@cerenany.sk

**Kontaktná osoby poskytovateľ:** Peter Radimák, peter\_radimak@datalan.sk

**A. PRODUKT**

<b>1 Licencia</b>			
Popis	Množstvo (ks)	Cena/ks	Cena celkom (jednorazovo)
Jednorazový licenčný poplatok Memphis	4	213,52 €	<b>854,08 €</b>
-		0,00 €	0,00 €
Zľava	50%		<b>-427,04 €</b>

  

<b>2 Maintenance</b>			
Popis	Množstvo (ks)	Cena/ks (mesačne)	Cena celkom (mesačne)
Produkt Korwin + Memphis	4	23,72 €	<b>94,88 €</b>
-		0,00 €	0,00 €
-		0,00 €	0,00 €
-		0,00 €	0,00 €

Maintenance v zmysle bodov 1.16.1 - 1.16.3 VOP, najmä zapracovávanie legislatívnych zmien, udržanie funkčnosti v zhode s platnou legislatívou, zabezpečenie kompatibility APV s OS a podobne.

<b>3 Vzdialená podpora</b>			
Popis	Množstvo (ČH ročne)	Cena/ČH	Cena celkom (mesačne)
Produkt Korwin + Memphis - služby v zmysle bodu 1.16.4 VOP, najmä formou telefonického podpory, vzdialeného prístupu a podobne.	6	65,24 €	<b>32,62 €</b>

<b>4 Podpora u zákazníka</b>			
Popis	Množstvo (ČH ročne)	Cena/ČH	Cena celkom (mesačne)
Služby v zmysle bodu 1.16.5 VOP, fyzicky u zákazníka. Minimálne čerpanie sú 4ČH. Pri čerpaní 4ČH sú účtované aj dopravné náklady podľa aktuálneho cenníka.	4	71,18 €	<b>23,73 €</b>

**B. ŠPECIÁLNE SLUŽBY**

Popis	Množstvo (ČH)	Cena/ČH	Cena celkom (jednorazovo)
<b>1 Implementačné služby - Memphis RK 3</b>	1	880,00 €	<b>880,00 €</b>
<b>2 Konverzie</b>		71,18 €	0,00 €
<b>3 Databázové služby</b>		71,18 €	0,00 €
<b>4 Školenie</b>	4	71,18 €	<b>284,71 €</b>

**SUMARIZÁCIA**

	bez DPH	s DPH
<b>Jednorazový poplatok celkom</b>	<b>1 591,75 €</b>	<b>1 910,10 €</b>
<b>Mesačný poplatok celkom</b> (mimo jednorazového poplatku)	<b>151,23 €</b>	<b>181,48 €</b>
<b>Ročný poplatok celkom</b> (mimo jednorazového poplatku)	<b>1 814,76 €</b>	<b>2 177,71 €</b>

Ceny jednotlivých položiek (mimo sumarizácie) sú uvedené bez DPH.

- **Ekonomický podsystém**
  - Účtovníctvo
  - Fakturácia
  - Objednávky
  - Pokladňa
  - Banka
  - Rozpočet
  - Miestne dane a poplatky
  - Majetok/Sklad
  - Dotácie
  
- **Evidenčný podsystém**
  - Evidencia obyvateľov
  - Evidencia podnikateľov
  - Kataster nehnuteľností
  - Voľby a referendum
  - Evidencia hrobových miest
  - Evidencia zmlúv
  - Sociálny modul
  - Evidencia priestupkov
  - Evidencia psov
  - Uznesenia, VZN, poslanci, porady, úlohy
  
- **Manažérsky modul**
  - Exekučné konania
  - Nedoplatky, pohľadávky
  
- **Administrátorský modul**
  - osoby
  - adresy
  - nastavenia, licencie

**Rozsah licencie Registratúra Memphis** Správa registratúry, verzia 3.0.0 eGov

- - Registratúra
  - Registratúrne stredisko
  - Žiadosti o informácie
  - Sťažnosti a petície

**Za objednávateľa:**

V Čereňanoch, dňa .....

**Za poskytovateľa:**

V Bratislave, dňa.....

.....  
Ing. Richard Masný, PhD  
starosta

.....  
Ing. Viktor Mikulášek  
predseda predstavenstva

